

Λήγοντος τὴν 31ην Οκτωβρίου τοῦ Δ' Ετούς τῶν «Ἐκλεκτῶν Μυθιστορημάτων», ὅσοι τῶν καὶ Συνδρομητῶν μας ἐπιθυμοῦσι νὰ ἔξαχολουθῆσωσιν ώς τοιοῦτοι καὶ κατὰ τὸ Ε' Ετος, παρακαλοῦνται ν' ἀποστέλωσι τὴν συνδρομήν των ἐγκαίρως, ἵνα μὴ διακοπῇ ἡ ἀποστολὴ τοῦ φύλου.

Εἰς τοὺς ἐν Ἀθήναις καὶ ταῖς ἐπαρχίαις ἀνανεοῦντας ἢ νεωστὶ ἐγγραφομένους συνδρομητὰς ἥμῶν

Δωροῦμεν :

Τὸν ΕΡΩΤΑ ΚΑΙ ΣΑ τοῦ συνεργάτου ἥμῶν Αἰσάρου, κομψότατον τομήδιον, ἐπὶ ἀρίστου γάρτου καὶ ὀφρού χρωματιστοῦ ἔξωφύλλου τοῦ κ. Θέμου Άρριου.

Εἰς τοὺς ἐν τῷ ἔξωτερικῷ δὲ

Τὸν ΕΡΩΤΑ ΚΑΙ ΣΑ καὶ τὸν

ΑΝΘΡΩΠΟΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ, τὴν ἐκ 400 σελίδων Ἀθηναϊκὴν μυθιστορίαν τοῦ συνεργάτου ἥμῶν κ. Γρ. Δ. Ξεροπούλου.

Εὐκαρπία διὰ τοὺς συνδρομητὰς τῶν «ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΩΝ»

Συμβλήθηντες μετὰ τῆς διευθύνσεως τῆς «Ἐθδομάδος» δυνάμειαν νὰ παράσχωμεν εἰς πάντα συνδρομητὴν ἥμῶν τὸν Α' Τόμον (β' περιόδου) τῆς «Ἐθδομάδος ἀντὶ δραχμῶν» 6, τῆς ἀρχικῆς του τιμῆς ὅσης δρ. 10 διὰ τοὺς ἐν τῷ ἔξωτερικῷ καὶ φρ. γρ. 12 διὰ τὸ ἔξωτερικόν.

Ἐν τῷ τόμῳ τούτῳ περιέχονται Κοινωνικαὶ εἰκόνες, Ἰστορικαὶ, Καλλιτεχνικαὶ, Φιλολογικαὶ καὶ Κριτικαὶ Μελέται, Ηθογραφίαι, Μουσικαὶ Ἐπιθεωρήσεις, Παραδόσεις, Χρονογραφικά, Βιομηχανικά, Ἐκπαιδευτικά, Περιγραφαὶ, Ἐντυπώσεις καὶ Ιστορίες τῶν ἔγχριτωτέρων ἥμῶν λογογράφων καὶ ποιητῶν καὶ Διηγήματα πρωτότυπων καὶ μετατεφρασμένων.

Ο τόμος οὗτος εἶναι ἀληθὲς ἀπόκτημα διὰ πάντας, διότι πρὸς σύνταξιν αὐτοῦ συνειργάσθησαν οἱ ἔγχριτωτεροι τοῦ θίους λόγιοι καὶ τοιοῦτον τὸν συνιστῶμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας ἥμῶν.

Ἡ ἐν Αἰγύπτῳ γενικὴ ἐπιστασία τῶν «Ἐκλεκτῶν Μυθιστορημάνων» ἀνετέθη τῷ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κ. Παναγιώτῃ Γριτσάνῃ (Βιβλιοπωλεῖον Ἀπόλλων). Τῷ ιδίῳ ἀνετέθη καὶ ἡ ἐγγραφὴ νέων συνδρομητῶν, ἐπίσης καὶ ἡ ἀνανέωσις συνδρομῶν διὰ τὸ Ε' Ετος καὶ δι' ὅτι δήποτε ἀφορᾶ τὰ «Ἐκλεκτὰ Μυθιστορήματα».

Η Διεύθυνσις.

ΚΑΡΟΛΟΥ ΜΕΡΟΥΒΕΛ

ΟΙ ΤΡΕΜΟΡ

ΣΟΛΑΝΖΗ ΦΑΡΖΕΑΣ

[Συνέχεια]

Οὔτε τὸ χαρτοπαίγνιον, οὔτε αἱ Ἰταλίδες, οὔδὲ πᾶσα ἡ καταβληθεῖσα προσπάθεια, ὅπως θριαμβεύσῃ κατὰ τοῦ αἰσθήματος τούτου, ἵσχυσαν νὰ τὸν ἀπαλλάξωσι τῆς ἐπιρροῆς, ἢν ἔξησκει ἡ χωρικὴ ἔκεινη ἐπὶ τῆς ψυχῆς ταύτης, ἢν εἴχε κυριεύσει διὰ τῆς μυστηριώδους καὶ ἀκαταβλήτου ἔκεινης ὑπεροχῆς, ἢν ἀπέδιδεν ἀλλοτε εἰς ὑπερφυσικά τινα ὄντα.

Ἄδικαλείπτως, καὶ ὅτε ἀκόμη διήρχετο τρέχων διὰ τῶν ταχυδρομικῶν ἴππων διὰ μέσου τῆς πατρίδος του, τῆς καταπατηθείσης ὑπὸ τῶν ἔχθρικῶν ὄρδων, ἐν τῷ θορύβῳ τῆς μάχης τῆς Βανδενέσης καὶ τοῦ Ὀτέν, αὐτὸς δὲν ἔβλεπεν ἢ τοὺς βαθεῖς ὄφθαλμοὺς τῆς Σολανζῆς, τοὺς παραχόζους ἐκείνους ὄφθαλμούς, τοὺς μέλαναν κυανοῦν χρῶμα ἔχοντας, οἵτινες τὸν ἐμάγευον καὶ θὰ τὸν ἔσυρον ὡς τὸ ἄσμα τῶν σειρήνων εἰς τὰ βαθητὰ τῆς ἀβύσσου, τὸ ὡχρὸν αὐτῆς πρόσωπον, ὅπερ ἐφαρίνετο ὡς εἰς τὸν κατεφρόνει, καὶ πρὸς ὃ ἐσύρετο πάντοτε, ὡς ἐλκυόμενος ὑπὸ ἀκαταμαχήτου δυνάμεως.

Οτε, διαβαίνων τὰ ὅρια τῶν κτημάτων του, καὶ διευθυνόμενος πρὸς τὸν πύργον του, εἶδε τὰ πτώματα τῶν δραχόνων κατὰ σειρὰν ἐπὶ τῶν πλευρῶν τῆς τάφρου, ἀπέστρεψε μετ' ἀηδίας τὴν κεφαλήν.

Κτύπα, διέταξε τὸν ταχυδρόμον, οὐτινος οἱ ἵπποι ἐκάμπτοντο αἰσθανόμενοι τὴν ὄσμην τοῦ αἴματος.

Καὶ ἀπέναντι τῶν νεκρῶν αὐτῶν ἐσκέπτετο πάντοτε ἐκείνην.

Οὐδὲν ἐφοβεῖτο δι' ἀστύν, χάρις εἰς τὰς σχέσεις του εἴχεν ἐλευθερίκιν πρόξεων, ἀλλ' ἐφοβεῖτο διὰ τὴν Σολανζῆν τὰς συνεπείας εἰσθολῆς, ἥτις ἡπείλει καὶ τὰς ἔρήμους τῆς ἀγρίας ἐκείνης ἐπαρχίας.

Ἡ ἀμάξα ἔστη ἐπὶ τέλους, περὶ τὴν μεσημβρίαν πρὸ τῶν βαθμίδων τοῦ πύργου τοῦ Σεβάν.

Ο Ολιβιέρος ἐγένετο δεκτὸς μετὰ προθυμίας ὄφειλομένης εἰς κύριον, ἀλλ' ἀκριβῶς μὲ τὴν σιωπὴν ἐκείνην, ἢν ἀποκλιοῦσσι τῶν ἀρχόντων τὸ μάθημα.

Ἡτο προφανές, ὅτι οἱ ἀρχαῖοι ὑπηρέται τοῦ οἰκου ἐθλίσοντο διὰ τὰ παρελθόντα γεγονότα, διὰ τοὺς σκοπούς τοῦ μαρκησίου, καὶ, ως ὁ Φαρζέ, ἔβλεπον δυσαρέστως δεσμὸν τόσῳ δυσοίωνον.

Ο κύριος δὲ Τανναί ἡννόησε τὴν σιωπὴλὴν ἐκείνην ἐπίπληξιν, ἀλλὰ δὲν μετέβη ἐκεῖ, ὅπως προσέξῃ εἰς τὰ τοιαῦτα.

Διῆλθεν ἀγέρωχος καὶ ὑψήλην, ἀπήνθυνε τὰς δικταγάς του διὰ τόνου βροχήως, ἐπληροφορήθη ἐν ὀλίγοις περὶ τῶν ὑποθέσεών του, ἀνῆλθεν εἰς τὸ δωμάτιόν του καὶ ἐφόρδισε διὰ τὸν καλλωπισμὸν αὐτοῦ, μὲ δόσον φλέγμα ἐφρόντιζε εἰς τὸν πύργον τοῦ Ματινιάν, ὅτε ἥτοι μάζευτο δύπως παχευρεθῆ εἰς τὴν λέσχην, ἐπρογευμάτισεν ἐν βίᾳ καὶ τὸ μαστίγιον ἀνὰ χειραῖς κρατῶν ἔξηλθεν ὅπως πορευθῇ εἰς Ελάχων-Πέραμα.

Οτε ἔφθασεν ἐκεῖ, ὁ φύλαξ εἴχεν ἔξιθει.

Ἡ Κτεταλίνα ἰδοῦσα μακρόθεν τὸν μαρκήσιον ἀπεσύρθη, ὅπως ἀφήσῃ τὴν Σολανζῆν μόνην μετ' αὐτοῦ.

Ο Ολιβιέρος ἐκάθησε πλησίον της.

Εἰς τὴν θέαν ἀντὶς ἀνεσκότησε, προσβλήθησε ὑπὸ τῆς μεγάλης ἐκείνης συγκινήσεως, ἢν αἰσθάνεται τις πλησίον γυναικὸς τόσῳ δισκακῶς ποθουμένης.

Σολανζή, τῇ εἶπεν, ἀνέμενα ἀνυπομόνως τὴν ἔλευσιν τοῦ κατοῦ, τὸν ὅποιον φύσεις, καὶ ὅστις λήγει αὔριον.

Τὸ εἰξεύρω.

Ἐδωσα τὰς διαταγάς μου, εἰσαὶ ἔτοιμος;

Ἐκείνη ἐψιθύρισε δι' ἀσθενοῦς φωνῆς:

Μάλιστα.

Ἴδου τί ἀπεράσισαθ' ἀναχωρήσωμεν ἀμέσως μετὰ τὸ γάμον. Ἡ θέλησα νὰ σ' ἀπαλλάξω ταχύτερον τῶν κινδύνων, τοὺς ὄποιους διατρέχεις μένουσα ἐνταῦθα, ἔνθα ὁ πόλεμος ἐξαπλούσταιεναι ἀποτρόπων θέαμα διὰ μίαν νέαν. Τί λέγει ὁ Φαρζές διὰ τὸν γάμον αὐτόν;

Σοὶ τὸ ἔγραψα μένει ὀλίγον καὶ περὶ εἰς τὴν οἰκίαν καὶ διὰ μίλει σπανίως.

Σκοπεύω νὰ τὸν καταστήσω ἐλεύθερον καὶ νὰ τῷ χορηγήσω τὰ μέσα νὰ ζῇ ἐντίμως καὶ ἀνεξαρτήτως. Ἐδωκα διδηγίας εἰς τὸν συμβόλαιοιγράφον μου.

Ἐκείνη προσέκλινε.

Τὸ συμβόλαιον θὰ ὑπογραφῇ αὐτοῖς εἰς τὰς ἔνδεκα, εἰς τὸν πύργον ἡ ἐδῶ, ὅπως σοὶ ἀρέσῃ.

Εἰς τὸν πύργον, ἐὰν προτιμᾶτε.

Καλῶς. Κατόπιν θὰ νυμφευθῶμεν ἐν τῇ δημαρχίᾳ, όμως πουπῆς. Ἐνόμισκα διὰ ἐκπληρῶν καὶ τὴν ἰδικήν σου ἐπιθυμίαν, ἀποφεύγων τὸν θόρυβον, δοτικές, ὡς ἐκ τῶν περιστάσεων, δὲν μᾶς εἶναι ἐπιτετραμένος, ἀλλώς τε δὲ μᾶς εἶναι ἀδιάφορον.

Καὶ ἐπρόσθετε κύπτων πρὸς τὸ μέτωπον τῆς Σολανζῆς:

Άρκετη νὰ μοὶ δώσῃς τὴν συγκατάθεσιν, τὴν δύναμιν ἐπιπληρῶν ἐπὶ τόσῳ μακρὸν χρόνον μ' ἀφῆκες νὰ ποθῶ. Ἐκ τῆς δημαρχίας θὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ πύργου. Σὺ θὰ ἀνέλθῃς ὅπως δωμάτιά σου, δημιουρίας, καὶ θὰ ἐνδυθῇς ἐνδυμασίαν δοιπορίας, καὶ θὰ ὑπάρχεις εἰς Ιταλίαν, ὅπου θὰ μείνωμεν δόσον σὺ θελήσῃς. Ἐκεὶ θὰ εὐρητῇς διαμονήν, ἥτις ἐλπίζω νὰ σ' εὐχαριστήσῃ. Ἐγειρε τί ν' ἀντιτάξῃς εἰς τὸ σχέδιόν μου;

Οὐδέν.

Ίδου ήμετες λοιπὸν πλησιάζομεν εἰς τὴν εύδαιμονα ώραν τοῦ ν' ἀνήκωμεν διὰ εἰς τὸν άλλον. Πρὸ πολλοῦ ἀποβλέπω μετὰ πόθου εἰς τὴν στιγμὴν ταύτην. Θέλω νὰ κατακτήσω τὴν φιλίαν σου, καὶ εἰ δυνατὸν τὸν ἔρωτά σου.

Ἡ φωνὴ ἀντοῦ εἴχεν ἀπωλέσει τὸν ὑπερόπτην καὶ σκληρόν αὐτῆς τόνον.

Ἡ νέα γυνὴ ἐμειδίσκει πρὸς αὐτὸν ἡδέως.

Ἡδύνατό τις νὰ ἐκλαδῇ τὸ μειδίαμα ἐκεῖνο ὡς ἐπίνευσιν εἰς τὰς ἐπιθυμίας του, καὶ ὡς κατεύνασιν τῆς ἔχθρας αὐτῆς.

Ο Ολιβιέρος ἥρπαξ τότε τὴν χειρα-

— Τὸ νὲ σὲ νυμφευθῶ, ἐπανέλαβεν ἐκεῖνος, ὑφιστάμενος τὴν μαχείαν τῆς ἀνθηρᾶς ἐκείνης νεότητος, εἶναι ἡ προσφιλεστέρα τῶν ἐπιθυμιῶν μου, ἀλλὰ καὶ ἡ μεγαλειτέρα ἔνδειξης τοῦ ἔρωτος, τὴν ὅποιαν ἡδύναμην νὰ σοὶ προσφέρω, καὶ δὲν σοὶ κρύπτω ὅτι μὲ κατηγοροῦν διὰ τοῦτο καὶ ἡ κοινωνία θὰ μὲ κρίνῃ αὐτήρως, τούλαχιστον ἐπί τινα χρόνον. Θὰ ψιθυρίζωσι τὴν γελοίαν φράσιν: «ἀνάρμο-